

Museumsführer/Museum Guide

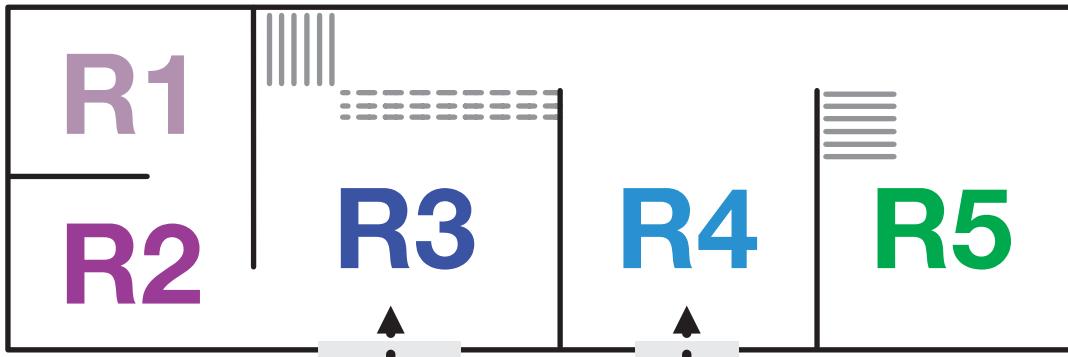
Herzlich willkommen im **Museum Prassek-Scheune**. Sie besuchen ein Heimat- und Handwerkermuseum, das mit seinen Ausstellungsstücken und der teilweise zeitgemäßen Ausstattung die Erinnerung an das Leben und Arbeiten der Menschen im 19. und 20. Jahrhundert festhalten will. ...

bitte wenden

Welcome to the Prassek-Scheune Museum. You are visiting a museum of local history and craftsmanship which, with its exhibits and partly contemporary equipment, aims to preserve the memory of how people lived and worked in the 19th and 20th centuries. ...

please turn

Räume im Erdgeschoss/Rooms on ground floor



R1

Wohn- und Schlafstube
(ab Mitte 19. Jahrhundert)

Living- and bedroom
(from the middle of the 19th century onward)

R2

Küche (bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts):
Milchwirtschaft, Ernährung, Vorratshaltung

Kitchen (until the middle of the 20th century):
dairying, food, storage

R3

Eingangshalle (links): Schlachten, Wäsche
rechts: Ausstellungen, Landwirtschaft, Shop

Entrancehall (on the left): slaughtering, laundry
on the right: exhibitions, farming tools, shop

R4

Handwerk (links): Forstwirtschaft, Holzbearbeitung, Weinbau
(rechts): Steinmetz, Schlosser, Besenbinder, Korbblechter, Fischerei

Handcraft (on the left): forestry, wood-working, winegrowing
(on the right): stonemason, locksmith, broom maker, basketry, fishery

R5

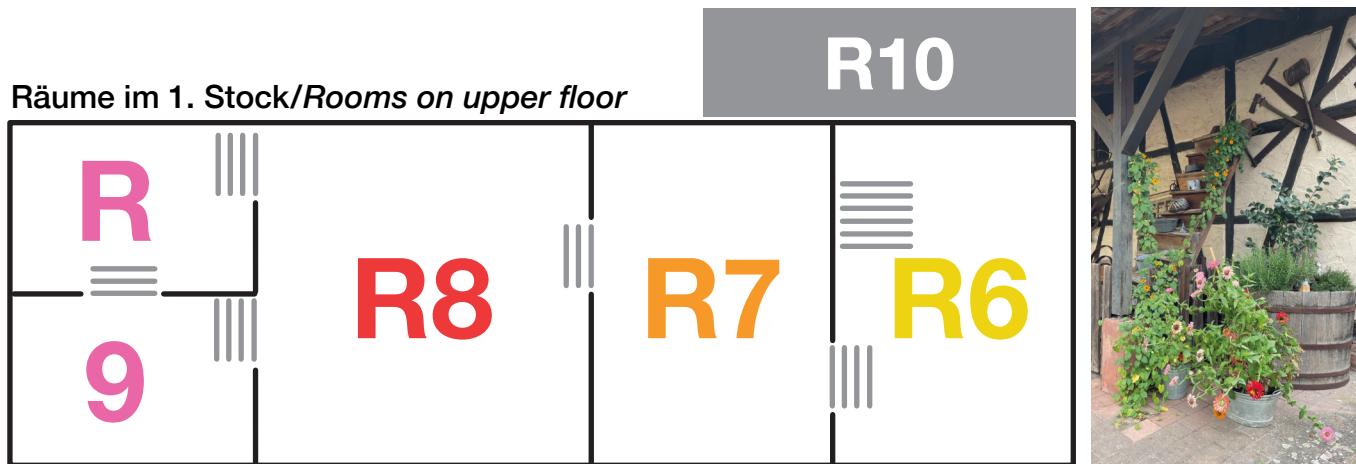
Handwerk: Bäcker, Seiler, Schuhmacher
Handcraft: baker, ropemaker, shoemaker

Museumsführer/Museum Guide

... Mit diesem Übersichtsplan lade ich Sie ein, die Räume zu erkunden. Sie werden dabei kurze Begleittexte entdecken, die Ihnen mit Hilfe von Sprichwörtern die Aussage der Ausstellung näher bringen wird.

bitte wenden
please turn

... I invite you to comb through the rooms with this tour plan. You'll discover short accompanying texts which, with the help of proverbs, will bring you closer to the message of the exhibition.



Zeitgeschichte (ab Ende 19. Jahrhundert): Regionale Tradition, Kolonialzeit, Feste, Inflation, Exponate des 1. und 2. Weltkrieges

Contemporary history (from end of 19th century): Local tradition, colonial era, family fests, inflation, exhibits of the two World Wars

Handarbeit:
Spinnen, Nähen, Bügeln, Textilien

Hand work:
Spinning, sewing, ironing, textiles

Spielen und Lernen der Kinder

Playing and learning for children

R6

R7

R8

R9

R10

Leben und Industrialisierung nach dem 2. Weltkrieg

Living and industrialization after World War II

Außenbereich für Veranstaltungen und Aktionen

Outdoor area for events and activities